

APLICACIONES

Todo tipo de puertas, nuevas o para reemplazar existentes.

APPLICATIONS

Suitable for new doors or for the replacement of existing doors.

DISPONIBILIDAD

Este **Nuevo Sistema Automático de cierre** está disponible en cerraduras mono y multi-punto modelos: **700B**, **2000B** / **2075** / **2010**.

AVAILABILITY

This **New Automatic closing function** is available on both single and multi-point models: **700B**, **2000B** / **2075** / **2010**.



**La solución ideal que asegura
la mayor comodidad y seguridad**

*The ideal solution to ensure
maximum confort and security*

Ezcurra-Esko, S.A.

Apartado (P.O.Box) 5
20540 Escoriaza (Gipuzkoa) Spain
Tel.: +34 943 71 51 00 · Fax: +34 943 71 41 00

e-mail: info@ezcurra.com · www.ezcurra.com



**Un clank...
y estamos seguros**

**Clank...
and we are safe**

**Sistema automático de cierre
Automatic Closing System**





Cuando se cierra la puerta, las barras de cierre se proyectan **automáticamente 1 vuelta**, quedando la puerta **totalmente cerrada** sin necesidad de operar el **cilindro**.

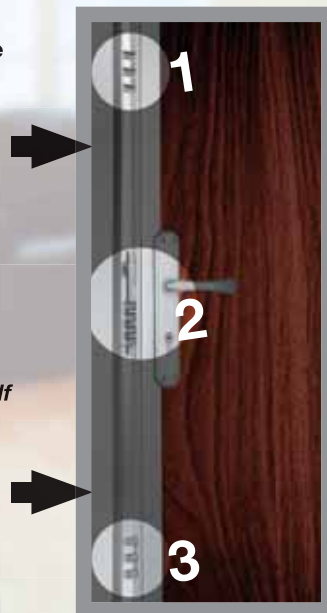
En versión **Multi-Punto** se proyectan simultáneamente las barras de cierre de caja central y auxiliares, obteniendo un **cierre simultáneo**.

Para **mayor seguridad** la **segunda vuelta** puede ser activada por medio del **cilindro**.

*When closing the door, the 4 deadbolts of the lock are **automatically** projected **one throw** and **the door pulls itself closed**.*

*And in the **Multi-Point** version the main and auxiliary locks are projected at the same time.*

*For **more security**, the **second throw** can be activated by the **cylinder**.*



Para la apertura, accionando la manilla se retraen **simultáneamente el picaporte y las barras**, tanto si está activada la 1ª como la 2ª vuelta.

Esta **Nueva Cerradura Ezcurra** mantiene el **Alto Estándar de seguridad EZCURRA**.

*To open the door pull down the handle and the main lock deadbolts and the latch bolt will **withdraw simultaneously**, so much being activated the first as the second throw.*

*This **New Ezcurra Lock** maintains the **High EZCURRA Security Standard**.*



Cierre Automático y Apertura Anti-Pánico

*Automatic Closing
& Anti-Panic Opening Device*

Nueva cerradura Ezcurra con doble función
New Ezcurra Lock system with dual function